

Germany-Rostock: Sports hall construction work**OJ S 92/2021 12/05/2021****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eigenbetrieb „Kommunale Objektbewirtschaftung und -entwicklung der Hansestadt Rostock“

Postal address: Ulmenstr. 44

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18057

Country: Germany

E-mail: gaby.fiebig@koe-rostock.de

Telephone: +49 3814611639

Internet address(es):

Main address: www.koe-rostock.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Neubau Sporthalle und Kleinspielfeld, An der Jägerbäk 6, 18069 Rostock – Los 14 Prallschutz

II.1.2. Main CPV code

45212225 Sports hall construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Für die Berufsschule (RBBZ) ist der Neubau einer Zweifeld-Sporthalle mit Anbau („Sozialtrakt“) mit diversen Nebenräumen für Geräte, Technik, Umkleiden und Duschen geplant. Die Sporthalle ist an die Anforderungen des Schulsports und privater Sportvereine anzupassen; sie soll weiterhin dreifach teilbar sein.

Die Sporthalle inkl. Anbau („Sozialtrakt“) wird nicht unterkellert, sondern flach auf Streifen- und Einzelfundamenten bzw. Bodenplatte gegründet.

Die beiden Gebäudeteile Sporthalle und Anbau sind durch Fugen komplett voneinander getrennt.

Die Aussteifung erfolgt dementsprechend für beide Gebäudeteile separat.

Die Sporthalle ist rund 46 m lang und 23 m breit und verfügt über eine Innenfläche von rund 22 m x 45 m, die sich durch Trennvorhänge in 3 Hallen unterteilen lässt. Das Dach wird als Pultdach mit dem Hochpunkt auf der Südwestseite ausgeführt. Die Gebäudehöhe schwankt zwischen rund 11 m auf der Südwestseite und rund 10 m auf der Nordostseite. Die Tragkonstruktion der Halle wird durch Fachwerkrahmen aus Stahl ausgeführt.

Als Dacheindeckung kommen Trapezprofilbleche zur Anwendung, die vom First (inkl. Auskragung) bis zur Traufe über Pfetten durchlaufen. Die Pfetten lagern auf den Fachwerkrahmen.

Der Anbau der Sporthalle „Sozialtrakt“ mit den entsprechenden Räumen grenzt im Südwesten an die Sporthalle und ist rund 50 m lang und 15 bzw. 16 m breit. Die genauen Abmessungen sind den Plänen zu entnehmen. Die Massivdecke des eingeschossigen Anbaus lagert auf Mauerwerkswänden mit Ringankern auf. Der Eingangsbereich wird mit einer leichten Stahlkonstruktion überdacht.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 000 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45432210 Wall-covering work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: An der Jägerbäk 6 18069 Rostock

II.2.4. Description of the procurement

Für eine Sporthalle (Spielfeld 22 x 45 m), sind folgende Prallschutzarbeiten auszuführen: 305 m² Lieferung und Montage einer flächenelastischen Prallwand-Unterkonstruktion mit Kraftabbau > 60 %.

Ballwurfsicherheit nach DIN 18 032, Teil 1 und Teil 3, Gesamtwandaufbau: ca. 90 mm, Einbauhöhe: von OKFF bis 2 477 mm, bestehend aus Holzunterkonstruktion Birke Multiplex, Abmessung und Befestigung gem. Prüfzeugnis, Akustikfilz, Rieselschutzvlies, Wandverkleidung aus BIRKE-Multiplex-Sperrholzplatten Plattenachsmaß in Höhe: ca. 395 mm, Sockel 105 mm, Plattenachsmaß in Länge: in Regel ca. 2 480 mm, Einschl. Passplatten, Perforation mit Lochbild 4/16 mm T-Lochung, 46 m Ballabrollbrett ca. 110 mm, 90 m Ballabrollbrett ca. 67 mm, einschl. aller Ausschnitte für Elektro und Türeinbau. 2 St. 2-flgl. Sporthallen-

Türelement (d) Innentür 3 000 x 2 460 mm, 1 St. 2-flgl. Sporthallen-Türelement, Außentür, 2 900 x 2 450 mm, 1 St. 1-flgl. Sporthallen-Türelement, Außentür, 1 600 x 2 450 mm, 3 St. Fensterelemente, festverglast,

Ballwurfsicher, alles als Sonderkonstruktion nach DIN 18032 für Sporthallen. Blend- und Türflügelrahmen aus verschweißten Stahl- Rechteck- und Anschlag- Profilrohren, einschl. Ausrüstung mit flächenelastischer Prallwandfunktion, 1 St Sporthallen-

Geräteraumabschlusstor 3 060 x 2 460 mm,

Schwebetor ausgerüstet mit einem Gegengewichtsbeschlag, mit senkrechten und waagerechten Führungsschienen, mit flächenelastischer Prallwandfunktion

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 035-084251](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Los 14 – Prallschutz

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/04/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: REDER GmbH

Town: Neubrandenburg

NUTS code: DE80J Mecklenburgische Seenplatte

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 120 481,69 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit
Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Str. 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telephone: +49 38558855160

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Einleitung, Antrag:

- (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;
- (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;
- (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:
 - 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
 - 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: „Eigenbetrieb Kommunale Objektbewirtschaftung und -entwicklung der Hanse- und Universitätsstadt Rostock“

Postal address: Ulmenstraße 44

Town: Rostock

Postal code: 18057

Country: Germany

E-mail: dirk.schoelens@koe-rostock.de

Telephone: +49 3814611645

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/05/2021